

Amendments to the Claims:

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

Listing of Claims:

1. (Previously Presented) A method for testing a software program, the method comprising the computer implemented steps of:

responsive to a user input containing text in a source language, entered by a user through a computer graphical user interface screen presented to the user by the computer, translating the text from the source language to a target language to form translated text;

displaying the translated text on the computer graphical user interface screen, wherein the computer graphical user interface screen includes options presented on the computer graphical user interface screen for the user to select both a source language and a translation mode at any time, wherein the translation mode includes a default translation mode and a lookup translation mode that are selectable by the user, wherein the lookup translation mode displays a popup window with a plurality of possible translated text inputs that are selectable by the user;

inserting the translated text into a user interface of the software program to be tested to form inserted, translated text, wherein the software program is written in the target language, and wherein the inserting step is initiated in response to another user input to commit the translated text displayed on the computer graphical user interface screen; and

determining whether the software program functions correctly using the inserted, translated text.

2. (Previously Presented) The method of claim 1, wherein the computer graphical user interface screen includes an option for the user to enable and disable translation of the text.

3. (Previously Presented) The method of claim 1, wherein the target language includes one of a single-byte language or a multi-byte language.

4. (Original) The method of claim 1, wherein the translating step uses a set of translation rules.

5. (Previously Presented) The method of claim 4, wherein a set of translation rules may be defined in a configuration file by a user at any time, wherein the configuration file is a separate file that does not contain the text.
6. (Previously Presented) The method of claim 4, wherein a set of translation rules may be applied upon restarting of the computer graphical user interface screen.
7. (Original) The method of claim 1, wherein the translating step comprises:
preserving selected source language characters in the text; and
replacing selected source language characters with target language characters.
8. (Cancelled)
9. (Original) The method of claim 1, wherein translating step is performed using a set of instructions and configuration files in a network data processing system.
- 10-20. (Cancelled)